T092 ATĐ 4 (03) Luận A Tỳ Đạt Ma Đại Tỳ Bà Sa Q53-Kiết Uẩn-Luận về Bất Thiện

Tạng Luận (Linh Sơn Pháp Bảo)

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 53 37

LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA QUYEÅN 53

LUAÄN VEÀ BAÁT THIEÄN (Phaàn 8)

1. Coù kieát thuoäc veà coõi Duïc maø Kieát aáy khoâng rôi vaøo coõi Duïc, ñoù laø trieàn vaø sôû trieàn cuûa coõi Duïc maát ñi khôûi leân Trung Höõu cuûa coõi Saéc thì goàm caû dò sinh vaø Thaùnh giaû, luùc aáy Trung Höõu cuûa coõi Saéc ôû coõi Duïc khôûi leân phaùp thuaän theo nhö vaäy, Töû Höõu ôû vaøo phaàn vò dieät maø Trung Höõu hieän ôû tröôùc maét, luùc aáy töø Töû Höõu ñeán Trung Höõu, neáu dò sinh thì ba moát tuøy mieân cuûa coõi Saéc tuøy theo moät loaïi hieän roõ tröôùc maét kieán cho xin noái tieáp nhau, neáu Thaùnh giaû thì ba tuøy mieân cuûa coõi Saéc do tu maø ñoaïn tuøy theo moät loaïi hieän roõ tröôùc maét khieán cho Sinh noái tieáp nhau; vaø truù ôû coõi Duïc maø Kieát cuûa coõi Saéc-Voâ saéc thieän ôû tröôùc maét, nghóa laø truù ôû coõi Duïc khoâng cheát ñi-khoâng sinh ra maø kieát cuûa coõi Saéc-Voâ saéc hieän ôû tröôùc maét, luùc aáy goàm caû dò sinh vaø Thaùnh giaû. Neáu dò sinh thì saùu hai tuøy mieân cuûa coõi Saéc-Voâ saéc tuøy theo moät loaïi hieän roõ tröôùc maét, nghóa laø AÙi-Kieán-Nghi-Maïn cuûa Tónh löï phía treân. Neáu Thaùnh giaû thì saùu tuøy mieân cuûa coõi Saéc-Voâ saéc do tu maø ñoaïn tuøy theo moät loaïi hieän roõ tröôùc maét, nghóa laø AÙi-Maïn cuûa Tónh löï phía treân. Luùc aáy sao Ñònh thì phieàn naõo hieän ôõ tröôùc maét, sau phieàn naõo thì Ñònh hieän ôû tröôùc maét, ñoù goïi laø Kieát thuoäc veà coõi Duïc maø Kieát aáy khoâng rôi vaøo coõi Duïc. Thuoäc veà coõi Duïc htì coù ba loaïi thuoäc veà töø ra loaïi thuoäc veà töï theå, bôûi vì khoâng thuoäc veà coõi cuûa mình hieän ôû tröôùc maét; khoâng rôi vaøo coõi Duïc, laø bôûi vì rôi vaøo coõi Saéc-Voâ saéc, laø rôi vaøo coõi naøy chöù khoâng rôi vaøo nôi naøo khaùc. 2. Coù Kieát rôi vaøo coõi Duïc maø Kieát aáy cuõng thuoäc veà coõi Duïc, ñoù laø trieàn vaø sôû trieàn cuûa coõi Duïc maát ñi khôûi leân Trung Höõu vaø Sinh Höõu cuûa coõi Duïc. ÔÛ coõi Duïc maát ñi sinh vaøo coõi Duïc laø goàm caû dò sinh vaø Thaùnh giaû. Dò sinh sinh vaøo naêm neûo khoâng coù gì ngaên ngaïi, Thaùnh giaû

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 53 38 sinh vaøo hai neûo khoâng coù gì ngaên ngaïi ñoù laø ngöôøi vaø trôøi. Töø luùc Töû

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 53 39

Höõu ñeán Trung Höõu, neáu dò sinh thì ba möôi saùu tuøy mieân cuûa coõi Duïc tuøy theo moät loaïi hieän roõ tröôùc maét khieán cho Sinh noái tieáp nhau, neáu Thaùnh giaû thì boán tuøy mieân cuûa coõi Duïc do tu maø ñoaïn tuøy theo moät loaïi hieän roõ tröôùc maét khieán cho Sinh noái tieáp nhau; töø Trung Höõu ñeán Sinh Höõu cuõng nhö vaäy. Vaø truùc ôû coõi Duïc maø Kieát cuûa coõi Duïc hieän roõ tröôùc maét, nghóa laø truù ôû coõi Duïc khoâng cheát ñi-khoâng sinh ra maø kieát cuûa coõi Duïc hieän ôû tröôùc maét, luùc aáy goàm caû dò sinh vaø Thaùnh giaû. Neáu dò sinh thì ba möôi saùu tuøy mieân cuûa coõi Duïc tuøy theo moät coõi hieän roõ tröôùc maét, neáu Thaùnh giaû thì boán tuøy mieân cuûa coõi Duïc do tu maø ñoaïn tuøy theo moät loaïi hieän roõ tröôùc maét, ñoù goïi laø Kieát rôi vaøo coõi Duïc maø Kieát aáy cuõng thuoäc veà coõi Duïc. Rôi vaøo coõi Duïc, laø rôi vaøo coõi naøy chöù khoâng rôi vaøo nôi naøo khaùc; cuõng thuoäc veà coõi Duïc, laø coù ñuû boán loaïi thuoäc veà, bôûi vì thuoäc veà coõi cuûa mình hieän ôû tröôùc maét. 3. Coù Kieát khoâng rôi vaøo coõi Duïc maø Kieát aáy cuõng khoâng thuoäc veà coõi Duïc, nghóa laø trieàn vaø sôû trieàn cuûa coõi Saéc maát ñi khôûi leân Trung Höõu vaø Sinh Höõu cuûa coõi Saéc. ÔÛ coõi Saéc maát ñi sinh vaøo coõi Saéc, laø goàm caû dò sinh vaø Thaùnh giaû. Neáu dò sinh thì sinh leân coõi treân maø cuõng sinh xuoáng coõi döôùi; moãi moät nôi coù nhieàu laàn sinh; neáu Thaùnh giaû thì sinh leân coõi treân chöù khoâng sinh xuoáng coõi döôùi, moãi moät nôi chæ coù moät laàn sinh. Töø luùc Töû Höõu ñeán Trung Höõu, neáu dò sinh thì ba möôi moát tuøy mieân cuûa coõi Saéc tuøy theo moât loaïi hieän roõ tröôùc maét khieán cho sinh noái tieáp nhau, neáu Thaùnh giaû thì ba tuøy mieân cuûa coõi Saéc do tu maø ñoaïn tuøy theo moät loaïi hieän roï tröôùc maét khieán cho sinh noái tieáp nhau; Trung Höõu ñeán Sinh Höõu cuõng nhö vaäy. Coõi Saéc maát ñi sinh vaøo coõi Voâ saéc, luùc aáy cuõng goàm caû dò sinh vaø Thaùnh giaû; töø luùc Töû Höõu ñeán Sinh Höõu, neáu dò sinh thì ba möôi moát tuøy mieân cuûa coõi Voâ saéc tuøy theo moät loïai hieän roõ tröôùc maét khieán cho sinh noái tieáp nhau, neáu Thaùnh giaûi thì ba tuøy mieân cuûa coõi Voâ saéc do tu maø ñoaïn tuøy theo moät loaïi hieän roõ tröôùc maét khieán cho sinh noái tieáp nhau. ÔÛ coõi Voâ saéc maát ñi sinh vaøo coõi Voâ saéc, luùc aáy cuõng goàm caû dò sinh vaø Thaùnh giaû, neáu dò sinh thì sinh leân coõi treân maø cuõng sinh xuoáng coõi döôùi; moãi moät nôi coù nhieàu laàn sinh; neáu Thaùnh giaû thì sinh leân coõi treân chöù khoâng sinh xuoáng coõi döôùi, moãi moät nôi chæ coù moät laàn sinh. Töø luùc Töõ Höõu ñeán Sinh Höõu, neáu dò sinh thì ba möôi moát tuøy mieân cuûa coõi Voâ saéc tuøy theo moät loaïi hieän roõ tröôùc maét khieán cho sinh noái tieáp nhau, neáu Thaùnh giaû thì ba tuøy mieân cuûa coõi Voâ saéc do tu maø ñoaïn tuøy theo moät loaïi hieän roõ tröôùc maét khieán cho sinh noái tieáp nhau. Roõ tröôùc maët Khieán cho sinh noái tieáp nhau. ÔÛ coõi Voâ saéc maát ñi sinh vaøo coõi Voâ saéc, luùc aáy chæ coù sinh, töø luùc Töõ Höõu ñeán Trung Höõu,

ba möôi moát tuøy mieân cuûa coõi saéc tuøy theo moät loaïi hieän roõ tröôùc maét khieán cho sinh noái tieáp nhau; vaø truù ôû coõi Saéc maø Kieát cuûa coõi Saéc-Voâ saéc hieän ôû tröôùc maét, nghóa laø truù ôû coõi Saéc khoâng cheát ñi-khoâng sinh ra maø kieát cuûa coõi Saéc-Voâ saéc hieän ôû tröôùc maét, luùc aáy goàm caû dò sinh vaø Thaùnh giaû. Neáu dò sinh thì saùu möôi hai tuøy mieân cuûa coõi Saéc-Voâ saéc tuøy theo moät loaïi hieän roõ tröôùc maét, ñoù laø AÙi-Kieán-Nghi-Maïn cuûa Tónh löï phía treân. Neáu Thaùnh giaû thì saùu tuøy mieân cuûa coõi Saéc-Voâ saéc do tu maø ñoaïn tuøy theo moät loaïi hieän roõ tröôùc maét, ñoù laø AÙi-Maïn cuûa Tónh löï phía treân. Luùc aáy sau ñònh thì phieàn naõo hieän ôû tröôùc maét, sau phieàn naõo thì ñònh hieän ôû tröôùc maét. Truù ôû coõi Voâ saéc maø kieát cuûa coõi Voâ saéc hieän ôû tröôùc maét, nghóa laø truù ôû coõi Voâ saéc khoâng cheát ñi-khoâng sinh ra maø kieát cuûa coõi Voâ saéc hieän ôû tröôùc maét, luùc aáy goàm caû dò sinh vaø Thaùnh giaû. Neáu dò sinh thì ba möôi moát tuøy mieân cuûa coõi Voâ saéc tuøy theo moät loaïi hieän roõ tröôùc maét, neáu Thaùnh giaû thì ba tuøy mieân cuûa coõi Voâ saéc do tu maø ñoaïn tuøy theo moät loaïi hieän roõ tröôùc maét, ñoù goïi laø Kieát khoâng rôi vaøo coõi Duïc maø ñoaïn tuøy theo moät loaïi hieän roõ tröôùc maét, ñoù goïi laø kieát khoâng rôi vaøo coõi Duïc maø kieát aáy cuõng khoâng thuoäc veà coõi Duïc. Khoâng rôi vaøo coõi Duïc, laø bôûi vì rôi vaøo coõi Saéc-Voâ saéc, laø rôi vaøo coõi chöù khoâng rôi vaøo nôi naøo khaùc; khoâng thuoäc veà nôi coõi Duïc, laø bôûi vì thuoäc veà coõi Saéc-Voâ saéc ôû tröôùc maét. Ñaây laø dung naïp ñaày ñuû boán loaïi thuoäc veà, cuõng bôûi vì thuoäc veà coõi cuûa mình hieän ôû tröôùc maét. Hoûi: Caùc kieát rôi vaøo coõi Saéc thì kieát aáy thuoäc veà coõi Saéc chaêng? Ñaùp: Neân laøm thaønh boán caâu phaân bieät, nhö vaên noùi roäng ra, nhöng cuøng vôùi boán caâu phaân bieät veà coõi Duïc ñaûo loaïn thöù töï. Nghóa laø caâu thöù nhaát tröôùc ñaây laøm caâu thöù hai ôû ñaây, caâu thöù hai tröôùc ñaây laøm caâu thöù nhaát ôû ñaây, caâu thöù ba tröôùc ñaây laøm caâu thöù tö ôû ñaây, caâu thöù tö tröôùc ñaây laøm caâu thöù ba ôû ñaây, tuy laø ñaûo loaïn phaàn thoâ ôû tröôùc maø phaàn teá thì coù khaùc nhau. Laïi noùi roäng ra, nghóa laø caâu thöù nhaát tröôùc ñaây coù hai loaïi: 1. ÔÛ coõi Saéc maát ñi khôûi leân Trung Höõu cuõa coõi Duïc. 2. Ma ôû coõi phaïm theá chæ trích choáng ñoái Nhö Lai. Nay caâu thöù hai coù ba loaïi, töùc laø hai loaïi tröôùc vaø truù ôû coõi Saéc maø kieát cuûa coõi Saéc hieän ôû tröôùc maét. Caâu thöù hai tröôùc ñaây coù ba loaïi: 1. ÔÛ coõi Duïc maát ñi khôûi leân Trung Höïu cuûa coõi Saéc. 2. Truù ôû coõi Duïc maø kieát ôû coõi Saéc hieän ôû tröôùc maét. 3. Truù ôû coõi Duïc maø kieát cuûa coõi Voâ saéc hieän ôû tröôùc maét. Nay caâu thöù nhaát chæ coù hai loaïi tröôùc. Caâu thöù ba tröôùc ñaây coù hai loaïi:

1. ÔÛ coõi Duïc maát ñi khôûi leân Trung Höõu vaø Sinh Höõu cuûa coõi Duïc. 2. Truù ôû coõi Duïc maø kieát ôû coõi Duïc hieän ôû tröôùc maét. Nay caâu thöù tö coù baûy loaïi, ñoù laø hai loaïi ôû tröôùc vaø coù naêm loaïi khaùc: 1. ÔÛ coûi Duïc maát ñi sinh vaøo coõi Voâ saéc. 2. ÔÛ coõi Voâ saéc maát ñi sinh vaøo coõi Voâ saéc. 3. ÔÛ coõi Voâ

saéc maát ñi sinh vaøo coõi Duïc. 4. Truù ôû coõi Duïc maø kieát cuûa coõi Voâ saéc hieän ôû tröôùc maét. 5. Truù ôû coõi Voâ saéc maø kieát cuûa coõi Voâ saéc hieän tröôùc maét. Caâu thöù tö tröôùc ñaây coù baûy loaïi: 1. ÔÛ coõi Voâ saéc maát ñi khôûi leân Trung Höõu vaø Sinh Höõu cuûa coõi Voâ saéc. 2. ÔÛ coõi Saéc maát ñi sinh vaøo coõi Voâ saéc. 3. ÔÛ coõi Voâ saéc maát ñi sinh vaøo coõi Voâ saéc. 4. ÔÛ coõi Voâ saéc maát ñi sinh vaøo coõi Saéc. 5. Truù ôû coõi Saéc maø kieát cuûa coõi Saéc hieän ôû tröôùc maét. 6. Truù ôû coõi Saéc maø kieát cuûa coõi Voâ saéc hieän ôû tröôùc maét. 7. Truù ôû coõi Voâ saéc maø kieát cuûa coõi Voâ saéc hieän ôû tröôùc maét. Nay caâu thöù ba chæ coù hai loaïi, ñoù laø loaïi thöù nhaát ôû tröôùc vaø loaïi thöù naêm ôû tröôùc. Bôûi vì ñaõ coù söï khaùc nhau naøy, cho neân laïi noùi roäng ra, rôi vaøo vaø thuoäc veà nhieàu ít döïa theo tröôùc neân bieát! Hoûi: Caùc Kieát rôi vaøo coõi Voâ saéc thì coõi aáy thuoäc veà coõi Voâ saéc chaêng? Ñaùp: Caùc Kieát thuoäc veà coõi Voâ saéc thì kieát aáy rôi vaøo coõi Voâ saéc, bôûi vì coõi Voâ saéc hieän ôû tröôùc maét thì chaéc chaén khoâng phaûi laø kieát cuûa coõi Duïc vaø coõi Saéc. Coù kieát rôi vaøo coõi Voâ saéc maø kieát aáy khoâng thuoäc veà coõi Voâ saéc, nghóa laø truù ôû coõi Duïc- Saéc maø kieát cuûa coõi Voâ saéc hieän ôû tröôùc maét. Ñoù laø truù ôû hao coõi döôùi khoâng cheát ñi-khoâng sinh ra maø kieát cuûa coõi Voâ saéc hieän ôû tröôùc maét, luùc aáy goàm caû dò sinh vaø Thaùnh giaû. Neáu dò sinh thì ba möôi moát tuøy mieân cuûa coõi Voâ saéc tuøy theo moät loaïi hieän roõ tröôùc maét, ñoù laø AÙi-Kieán-Nghi-Maïn cuûa Tónh löï phía treân. Neáu Thaùnh giaû thì ba tuøy mieân cuûa coõi Voâ saéc do tu maø ñoaïn tuøy theo moät loaïi hieän roõ tröôùc maét, ñoù laø AÙi-Maïn cuûa Tónh löï phía treân. Luùc aáy sau ñònh thì phieàn naõo ôû tröôùc maét, sau phieàn naõo thì ñònh ôû tröôùc maét. Ñoù goïi laø coù kieát rôi vaøo coõi Voâ saéc maø kieát aáy khoâng thuoäc veà coõi Voâ saéc. Rôi vaøo coõi Voâ saéc, laø rôi vaøo coõi naøy chöù khoâng rôi vaøo nôi naøo khaùc; khoâng thuoäc veà coõi Voâ saéc, laø bôûi vì thuoäc veà coõi Duïc-Saéc hieän

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 53 42

taïi tröôùc maét. ÔÛ ñaây coù ba loaïi thuoäc veà tröø ra loaïi thuoäc veà töï Theå, bôûi vì khoâng thuoäc veà töï Theå hieän taïi tröôùc maét. Hoûi: Caùc Kieát khoâng rôi vaøo coõi Duïc thì kieát aáy khoâng thuoäc veà coõi Duïc chaêng? Ñaùp: Neân laøm thaønh boán caâu phaân bieät, ñaûo laïi vôùi treân neân bieát. Nghóa laø caâu thöù nhaát ôû phaàn coõi Duïc tröôùc ñaây laøm caâu thöù hai ôû phaàn naøy, caâu thöù hai tröôùc ñaây laøm caâu thöù nhaát ôû phaàn naøy, caâu thöù ba tröôùc ñaây laøm caâu thöù tö ôû phaàn naøy, caâu thöù tö tröôùc ñaây laøm caâu thöù ba ôû phaàn naøy. Hoûi: Caùc Kieát khoâng rôi vaøo coõi Saéc thì kieát aáy khoâng thuoäc veà coõi Saéc chaêng? Ñaùp: Neân laøm thaønh boán caâu phaân bieät, ñaûo laïi vôùi treân neân bieát. Nghóa laø caâu thöù nhaát ôû coõi Saéc tröôùc ñaây laøm caâu thöù hai cuûa phaàn naøy, caâu thöù tö tröôùc ñaây laøm caâu thöù ba ôû phaàn naøy. Hoûi: Caùc Kieát khoâng rôi vaøo coõi Voâ saéc thì kieát aáy khoâng thuoäc veà coõi Voâ saéc chaêng? Ñaùp: Ñuùng nhö vaäy, bôûi vì kieát cuûa coõi Voâ saéc hieän ôû tröôùc maét thì quyeát ñònh khoâng rôi vaøo coõi Duïc vaø coõi Saéc. Coù kieát khoâng thuoäc veà coõi Voâ saéc maø kieát aáy khoâng phaûi laø khoâng rôi vaøo coõi cuûa Saéc, ñoù laø

truù ôû coõi Duïc-khoâng sinh ra maø kieát cuûa coõi Voâ saéc hieân taïi tröôùc maét, luùc aáy goàm caû dò sinh vaø Thaùnh giaû. Neáu dò sinh thì ba möôi moát tuøy mieân cuûa coõi Voâ saéc tuøy theo moät loaïi hieän roõ tröôùc maét, ñoù laø AÙi-Kieán-Nghi-Maïn cuûa Tónh löï phía treân. Neáu Thaùnh giaû thì ba tuøy mieân cuûa coõi Voâ saéc do tu maø ñoaïn tuøy theo moät loaïi hieän taïi tröôùc maét, ñoù laø AÙi-Maïn cuûa Tænh löï phía treân. Luùc aáy sau Ñònh thì phieàn naõo hieän taïi tröôùc maét sau phieàn naõo thì Ñònh hieän taïi tröôùc maét. Ñoù goïi coù kieát khoâng thuoäc veà coõi Voâ saéc maø kieát aáy khoâng phaûi laø khoâng rôi vaøo coõi Voâ saéc. Khoâng thuoäc veà coõi Voâ saéc, laø bôûi vì hieän taïi tröôùc maét thuoäc veà coõi Duïc-Saéc; ôû ñaây coù ba loaïi thuoäc veà, tröø ra loaïi thuoäc veà töï theå, bôûi vì hieän taïi tröôùc maét khoâng thuoäc veà coõi cuûa mình. Khoâng phaûi laø khoâng rôi vaøo coõi Saéc, laø rôi vaøo coõi naøy chöù rôi vaøo coõi naøo khaùc, bôûi vì kieát naøy rôi vaøo coõi Voâ saéc. Hoûi: Vì sao ôû ñaây thieát laäp caâu “Khoâng phaûi laø” (phi cuù)? Ñaùp: Laø yù cuûa ngöôøi soaïn luaän muoán nhö vaäy, nghóa laø luaän sö cuûa baûn luaän naøy tuøy theo yù muoán maø soaïn luaän khoâng traùi vôùi phaùp töôùng, cho neân khoâng caàn phaûi vaën hoûi: Laïi nöõa, bôûi vì muoán hieån baøy veà ngoân töø luaän giaûi ñöôïc töï taïi, nghóa laø ñoái vôùi ngoân töø luaän giaûi ñöôïc töï taïi thì coù naêng löïc thieát laäp veà caâu “khoâng phaûi laø”, neáu ñoái vôùi ngoân

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 53 43

töø luaän giaûi khoâng töï taïi thì phaûi coøn khoâng coù theå döïa vaøo caâu “ñuùng laø” (Thò cuù) ñeå soaïn luaän, huoáng laø thieát laäp veà caâu “khoâng phaûi laø” hay sao? Laïi nöõa, bôûi vì muoán laøm cho ñeä töû phaùt sinh yù hieåu roõ, nghóa laø döïa vaøo caâu “khoâng phaûi laø” maø soaïn luaän, thì caùc ñeä töû coù theå phaùt sinh yù hieåu roõ, noùi laø taùnh cuûa phaùp ôû nôi naøy cuõng coù theå nhö vaäy-ôû nôi kia cuõng coù theå vaäy, khoâng traùi ngöôïc vôùi nhau. Laïi nöõa, hoaâc laø coù söï khaùc nhau “khoâng phaûi laø” “vaø caâu” “ñuùng laø”, nhö trong phaåm Boå-ñaëc-giaø-la ôû phaàn sau, caâu “ñuùng laø” coù boán-ba-hai, caâu “khoâng phaûi laø” coù naêm-saùu-boán, nay thæ khoâng nhö vaäy cho neân thieát laäp veà caâu “Khoâng phaûi laø” Ñeä töû cuûa Ñöùc Theá Toân coù ñuõ kieán giaûi (Cuï kieán), cho ñeán noùi roäng ra. Hoûi: Vì sao soaïn ra phaàn luaän naøy? Ñaùp: Vì ngaên chaën toân chæ cuûa ngöôøi khaùc maø hieån baøy veà nghóa cuûa mình. Nghóa laø coù ngöôøi chaáp chín phaåm saéc daàn daàn töøng phaàn moät maø ñoaïn, nhö xöa nöôùc ngoaøi hoï ñöa ra caùch noùi raèng: Nhö chín phaåm cuûa caùc taâm-taâm sôû phaùp nhieãm oâ daàn daàn ñoaïn tröø, Saéc cuõng thuaän theo nhö vaäy. Vì ngaên chaën yù ñoù ñeå hieän baøy chín phaåm cuûa caùc taâm- taâm sôû phaùp nhieãm oâ daàn daàn ñoaïn tröø taâm-taâm sôû phaùp cuûa Saéc höõu laäu thieän-voâ phuù voâ kyù, caàn phaûi döïa vaøo löïc cuûa ñaïo voâ giaùn thöù chín maø laäp töùc ñoaïn tröø ngay moät luùc. Hoûi: Vì sao chín phaåm cuûa taâm-taâm sôû phaùp nhieãm oâ ñoaïn tröø daàn daàn, maø taâm-taâm sôû phaùp cuûa Saéc höõu laäu thieän-voâ phuù voâ kyù, caàn phaûi döïa vaøo löïc cuûa ñaïo voâ giaùn thöù chín maø laäp töùc ñoaïn tröø ngay moät luùc? Ñaùp: Bôûi vì minh vaø voâ minh traùi ngöôïc laãn nhau, nghóa laø

minh phaåm haï haï daáy khôûi ñoaïn maát voâ minh phaåm thöôïng thöôïng, cho ñeán minh phaåm thöôïng thöôïng daáy khôûi ñoaïn tröø voâ minh phaåm haï haï; Saéc höõu laäu thieän-voâ phuù voâ kyù cuøng vôùi minh vaø voâ minh ñeàu khoâng traùi ngöôïc nhau, nhöng maø laøm nôi nöông töïa döøng chaân an oån cho mình vaø voâ minh; nhö ngoïn ñeøn vaø boùng toái caøng traùi ngöôïc nhau, bình ñöïng vaø daàu-baát ñeøn thì khoâng traùi ngöôïc maø ñoái vôùi caû hai loaïi luoân luoân laøm nôi nöông töïa vaø daàn chaân an oån. Laïi nöõa, taâm-taâm sôû nhieãm oâ laø töï taùnh ñoaïn, cuøng vôùi ñaïo traùi ngöôïc nhau, luùc ñaïo hieän taïi tröôùc maét rôi vaøo phaåm naøo thæ ñoaïn tröø phaåm aáy laøm cho maát ñi thaønh töïu maø ñaït ñöôïc khoâng thaønh töïu; Saéc höõu laäu thieän-voâ phuù voâ kyù khoâng phaûi laø töï taùnh ñoaïn-khoâng ñích thöïc laø traùi vôùi ñaïo, luùc ñaïo gia haïnh cuûa caùc Saéc nhieãm oâ ñaõ maát ñi thaønh töïu, thì caùc höõu laäu thieän-voâ phuù voâ kyù phaàn

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 53 44

nhieàu ñoaïn tröø roài maø haõy coøn coù thaønh töïu, tuøy theo ñòa vaøo luùc ñaïo voâ giaùn thöù chín ñang ñoaïn taâm-taâm sôû phaùp nhieãm oâ, laøm cho sôû duyeân raøng buoâc treân caùc Saéc khoâng coøn cho neân cuõng noùi laø ñoaïn; caùc phaùp nhö Saéc... gioáng nhö ngoïn ñeøn saùng böøng leân thì ñích thöïc coù naëng löïc phaù tam boùng toái, ñoàng thôøi cuõng coù theå laøm noùng bình ñöïng-ñoát chaùy ñöùt boùng ñeøn-khoâ caïn daàu. Laïi nöõa, ñöøng cho raèng bôûi vì ngaên chaën toâng chæ cuûa ngöôøi khaùc ñeå hieän baøy veà nghóa cuûa mình, maø chæ vì bieåu hieän roõ raøng veà chaùnh lyù cuûa caùc phaùp khieán cho ngöôøi hoïc toû ngoä roõ raøng, cho neân soaïn ra phaàn luaän naøy. Hoûi: Vì löïa choïn söï vieäc gì maø noùi laø coù ñuû kieán giaûi (Cuï kieán), noùi ñeä töû cuûa Ñöùc Theá Toân thì laïi löïa choïn söï vieäc gì. Ñaùp: Noùi coù ñuû kieán giaûi laø löïa choïn ngöôøi tuøy tính-tuøy phaùp haønh, noùi ñeä töû cuûa Ñöùc Theá Toân laø löïa choïn dò sinh. Hoûi: Taïi sao ngöôøi tuûy tính-tuøy phaùp haønh khoâng goïi laø coù ñuû kieán giaûi? Ñaùp: Neáu trong söï noái tieáp nhau ñaõ coù ñuû kieán giaûi veà boán ñeá, ñaõ ñoaïn tröø boán loaïi taø kieán thì ñöôïc goïi laø coù ñuû kieán giaûi; ngöôøi tuøy tính- tuøy phaùp haønh chöa haún ñaõ coù ñuû kieán giaûi veà boán ñeá maø cho raèng coù ñuû kieán giaûi, chöa haún ñaõ ñoaïn tröø boán loaïi taø kieán maø cho raèng ñaõ ñoaïn tröø, cho neân goïi laø coù ñuû kieán giaûi. Laïi nöõa, neáu trong söï noái tieáp nhau ñaõ ñoaïn tröø boán loaïi ngu si toái taêm khoâng hieåu bieát gì ñaõ daáy khôûi boán loaïi trí voâ laäu thì ñöôïc goïi laø coø ñuû kieán giaûi; ngöôøi tuøy tính-tuøy phaùp haønh chöa haün ñaõ ñoaïn tröø boán loaïi ngu si toái taêm khoâng hieåu bieát gì maø cho raèng ñaõ ñoaïn tröø chöa haún ñaõ daáy khôûi boán loaïi trí voâ laäu maø cho raèng ñaõ daáy khôûi, cho neân khoâng goïi laø coù ñuû kieán giaûi. Laïi nöõa, neáu trong söï noái tieáp nhau phaù tan boán loaïi löôùi nghi do döï coù ñuû kieán giaûi. Laïi nöõa, neáu trong söï noái tieáp nhau ñaõ phaù tan boán loaïi löôùi nghi do döï, ñaõ daáy khôûi boán loaïi taùnh trí quyeát ñònh thì ñöôïc goïi laø coù ñuû kieán giaûi; ngöôøi tuøy tính-ngöôøi phaùp haønh chöa haün ñaõ phaù tan boán loaïi löôùi nghi do döï maø cho raèng ñaõ phaù tan cho neân khoâng goïi laø coù ñuû kieán giaûi. Laïi

nöõa, neáu trong söï töông töï khoâng coù kieán giaûi ñieân ñaûo-aùc haïnh phieàn naõo nhö söông giaù-möa ñaù vaø caùc tai hoïa toån haïi khaùc, thì ñöôïc goïi laø ñuû kieán giaûi; nhö caùc maàm maï coù tai hoïa toån haïi thì khoâng goïi laø ñaày ñuû, ôû ñaây cuõng nhö vaäy. Laïi nöõa, neáu ñaõ hoaøn phuïc ñöôïc coàn ñaûo cuûa boán ñeá thì ñöôïc goïi laø coù ñuõ kieán giaûi; ngöôøi tuøy tính-tuøy phaùp haønh chöa haún ñaõ hoaøn phuïc ñöôïc coàn ñaûo cuûa boán ñeá, cho neân khoâng goïi laø coù ñuû kieán giaûi. Hoûi : Taïi sao dò sinh khoâng goïi laø ñeä töû cuûa Ñöùc Theá Toân?

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 53 45

Ñaùp: Neáu nghe Ñöùc Phaät noùi veà tam baûo töù ñeá, quyeát ñònh tinh nhaän thì goïi laø ñeä töû cuûa Ñöùc Theá Toân; dò sinh nghe noùi ñeán tam baûo-töù ñeá, hoaëc laø tin-hoaëc khoâng tin cho neân khoâng goïi laø ñeä töû cuûa Ñöùc Theá Toân. Laïi nöõa, neáu chæ thôø Ñöùc Phaät chöù khoâng thôø thieân thaån naøo khaùc, thì goïi laø ñeä töû cuûa Ñöùc Theá Toân; dò sinh thôø Ñöùc Phaät coù luùc thôø thieân thaàn khaùc, cho neân khoâng goïi laø ñeä töû cuûa Ñöùc Theá Toân. Laïi nöõa, coù theå chöùng ñöôïc thanh tónh thì goïi laø ñeä töû cuûa Ñöùc Theá Toân; dò sinh thì khoâng nhö vaäy, cho neân khoâng goïi laø ñeä töû cuûa Ñöùc Theá Toân. Laïi nöõa, neáu taâm khoâng di chuyeån lay ñoäng ñoái vôùi Phaät phaùp nhö baäc cuûa, thì goïi laø ñeä töû cuûa Ñöùc Theá Toân; dò sinh ñoái vôùi Phaät phaùp thì taâm cuûa hoï deã daøng lay ñoäng nhö töõ lieãu-boâng vaûi, cho neân khoâng goïi laø ñeä töû cuûa Ñöùc Theá Toân. Laïi nöõa, neáu nghe chaùnh phaùp roài, khoâng vì nghe taø phaùp laøm cho huûy hoaïi, thì goïi laø ñeä töû cuûa Ñöùc Theá Toân, dò sinh nghe chaùnh phaùp roài, coù luùc vì nghe taø phaùp maø laøm cho huûy hoaïi cho neân khoâng goïi laø ñeä töû cuûa Ñöùc Theá Toân. Hoûi: Trong naøy noùi nhöõng baäc naøo goïi laø ñeä töû cuûa Ñöùc Theá Toân coù ñuû kieán giaûi. Ñaùp: Trong naøy noùi nhaát lai-döï löu-baát hoaøn vaø A-la-haùn goïi laø ñeä töû cuûa Ñöùc Theá Toân. Coù ñuû kieán giaûi Caùc saéc chöa ñoaïn tröø thì saéc aáy raøng buoäc buoäc chaêng? Cho ñeán noùi roäng ra. Caùc saéc trong naøy, neáu luùc goïi laø ñoaïn tröø thì chính laø luùc lìa raøng buoäc, neáu luùc lìa raøng buoäc thì chính vaøo luùc goïi laø ñoaïn tröø. Bôûi vì tröôùc ñoaïn tröø-sau lìa raøng buoäc hoaëc laø tröôùc lìa raøng buoäc-sau lìa raøng buoäc, hoaëc vaøo luùc ñoaïn tröø töùc laø laøi raøng buoäc. Chuùng coù chín phaåm ñoù laø thöôïng thöôïng cho ñeán hai haï, taùm phaåm ñaàu thì tröôùc ñoaïn tröø- sau lìa raøng buoäc, phaãm haï haï vaøo luùc ñoaïn tröø thì lìa raøng buoäc; nghóa laø phaåm thöôïng thöôïng ñoaïn tröø roài vaãn coøn laøm sôû duyeân raøng buoäc cho taùm phaåm sau, cho ñeán taùm phaåm tröôùc ñoaïn laàn löôït xoay voøng duyeân vôùi nhau laøm quan heä raøng buoäc. Neáu luùc ñoaïn tröø phaåm thöù chín thì chín phaåm lìa raøng buoäc sôû duyeân raøng buoäc khoâng coøn ñoái vôùi taùm phaåm tröôùc; raøng buoäc töông öng vôùi noù tröôùc ñaây ñaõ khoâng coøn, cho neân goïi laø ñöôïc lìa raøng buoäc; hai raøng buoäc ñeàu khoâng coøn ñoái vôùi phaåm thöù chín, cho neân ñöôïc lìa raøng buoäc ñoù goïi laø Tyø-baø-sa giaûn löôït ôû choå naøy. Hoûi: Ñeä töû cuûa Ñöùc Theá Toân coù ñuû kieán giaûi, caùc saéc chöa ñoaïn tröø thì saéc aáy raøng buoäc chaêng? Ñaùp: Ñuùng nhö vaäy.

Hoûi: Giaû söï saéc raøng buoäc thì saéc aáy chöa ñoaïn tröø chaêng? Ñaùp: Ñuùng nhö vaäy, tröôùc ñaõ noùi caùc saéc neáu luùc goïi laø ñoaïn tröø thì chính laø luùc lìa xa raøng buoäc, neáu luùc rìa raøng buoäc thì chín vaøo luùc goïi laø ñoaïn tröø, bôûi vì tröôùc ñoaïn tröø-sau lìa raøng buoäc hoaëc laø tröôùc lìa raøng buoäc-sau ñoaïn tröø, thì ñieàu ñoù khoâng heà coù. Bôûi vì taát caû caùc saéc cuoái cuøng do ñaïo voâ giaùn maø ñoaïn tröø luùc baáy giôø thì goïi laø ñöôïc lìa raøng buoäc. Döï löu-nhaát lai thì caùc saéc cuûa naêm ñiaï chöa ñoaïn tröø maø raøng buoäc; baát hoaøn maø chöa lìa nhieãm cuûa Tónh löï thöù nhaát, thì caùc saéc cuûa boán ñòa chöa ñoaïn tröø maø raøng buoäc; ñaõ lìa nhieãm cuûa Tónh löï thöù nhaát, chöa lìa nhieãm cuûa Tónh löï thöù hai, thì caùc saéc cuûa ba ñòa chöa ñoaïn tröø maø raøng buoäc; ñaõ lìa nhieãm cuûa Tónh löï thöù hai chöa lìa nhieãm cuûa Tónh löï thöù ba, chöa lìa nhieãm cuûa Tónh löï thöù tö, thì caùc saéc cuûa moät ñòa chöa ñoaïn tröø maø raøng buoäc. Hoûi: Ñeä töû cuûa Ñöùc Theá Toân coù ñuû kieán giaûi, caùc thoï-töôûng-haønh-thöùc chöa ñoaïn tröø, thì Thoï- Töôûng-Haønh-Thöùc thoï-töôûng-haønh-thöùc aáy raøng buoäc chaêng? Ñaùp: Ñuùng nhö vaäy, nghóa laø Döï löu vaø Nhaát lai coù Thoï-Töôûng- Haønh-Thöùc cuûa ba coõi do tu maø ñoaïn, chöa ñoaïn tröø maø raøng buoäc; Baát hoaøn chöa lìa nhieãm cuûa Tónh löï thöù nhaát, coù Thoï-Töôûng-Haønh-Thöùc cuûa taùm ñòa do tu maø ñoaïn, chöa ñoaïn tröø maø raøng buoäc; ñaõ lìa nhieãm cuûa Tónh löï thöù nhaát chöa lìa nhieãm cuûa Tónh löï thöù hai, coù Thoï-Töôûng- Haønh-Thöùc cuûa baûy ñòa do tu maø ñoaïn, chöa ñoaïn tröø maø raøng buoäc; cho ñeán ñaõ lìa nhieãm cuûa voâ sôû höõu xöù, coù Thoï-Töôûng- Haønh-Thöùc cuûa moät ñòa do tu maø ñoaïn chöa ñoaïn tröø maø raøng buoäc. Coù Thoï-Töôûng-Haønh-Thöùc raøng buoäc maø Thoï-Töôûng-Haønh-Thöùc aáy khoâng phaûi laø chöa ñoaïn tröø, ñoù laø Gia gia (moät trong möôøi taùm Höõu hoïc)- hoaëc laø Nhaát lai- hoaëc laø Nhaát daùng (moät chung töû), ñaõ ñoaïn Thoï- Töôûng-Haønh-Thöùc töông öng aáy raøng buoäc kieát thuoäc phaåm haï. Trong naøy, Gia gia ñaõ ñoaïn tröø kieát thuoäc ba phaåm hoaëc laø boán phaåm cuûa coõi Duïc, cuõng ñaõ soaïn tröø Thoï-Töôûng-Haønh-Thöùc töông öng aáy vaãn coøn sôû duyeân raøng buoäc cho bieát thuoäc saùu phaåm hoaëc laø naêm phaåm sau cuûa coõi Duïc. Nhaát lai ñaõ ñoaïn tröø kieát phaåm tröôùc cuûa coõi Duïc. Cuõng ñaõ soaïn tröø Thoï-Töôûng-Haønh-Thöùc töông öng aáy Thoï-Töôûng-Haønh-Thöùc töông öng aáy vaãn coøn laøm sôû duyeân raøng buoäc cho kieát thuoäc ba phaåm sau cuûa coõi Duïc. Nhaát giaùn ñaõ ñoaïn tröø kieát thuoäc baûy phaåm hoaëc laø taùm phaåm tröôùc cuûa coõi Duïc, cuõng ñaõ soaïn tröø Thoï-Töôûng-Haønh-Thöùc töông öng aáy Thoï-Töôûng-Haønh-Thöùc vaãn coøn laøm sôû duyeân raøng buoäc cho kieát thuoäc hai hoaëc moät phaåm sau cuûa coõi Duïc. Ñoù goïi laø raøng buoäc

maø khoâng phaûi laø chöa ñoaïn. Hoûi: Ñeä töû cuûa Ñöùc Theá Toân coù ñuû kieán giaûi, caùc Saéc ñaõ ñoaïn tröø thì Saéc aáy lìa raøng buoäc chaêng? Ñaùp: Ñuùng nhö

vaäy. Hoûi: Gæa söû Saéc lìa raøng buoäc thì Saéc aáy ñaõ ñoaïn tröø chaêng? Ñaùp: Ñuùng nhö vaäy. Tröôùc ñaõ noùi caùc Saéc luùc goïi laø ñoaïn tröø laø chính laø luùc lìa raøng buoäc, neáu luùc lìa raøng buoäc-sau ñoaïn tröø, thì ñieàu naøy khoâng heà coù. Bôûi vì taát caû caùc Saéc cuoái cuøng do ñaïo voâ giaùn maø ñoaïn tröø, luùc baáy giôø thì goïi laø ñöôïc lìa raøng buoäc. Nghóa laø ngöôøi Baát hoaøn ñaõ lìa nhieãm Saéc, caùc Saéc cuûa naêm ñòa ñaõ ñoaïn tröø vaø lìa raøng buoäc ñaõ lìa nhieãm cuûa Tónh löï thöù ba chöa lìa nhieãm cuûa Tónh löï thöù tö, caùc saéc cuûa boán ñòa ñaõ ñoaïn tröø vaø lìa raøng buoäc; ñaõ lìa nhieãm cuûa Tónh löï thöù hai chöa lìa nhieãm cuûa Tónh löï thöù ba, caùc Saéc cuûa ba ñiaï ñaõ ñoaïn tröø vaø lìa raøng buoäc; ñaõ lìa nhieãm cuûa Tónh löï thöù nhaát chöa lìa nhieãm cuûa Tónh löï thöù hai, caùc saéc cuûa hai ñòa ñaõ ñoaïn tröø vaø raøng buoäc chöa lìa nhieãm cuûa Tónh löï thöù nhaát, caùc Saéc cuûa moät ñòa ñaõ ñoaïn tröø vaø lìa raøng buoäc. Hoûi : Ñeä töû cuûa Ñöùc Theá Toân coù ñuû kieán giaûi, caùc Thoï-Töôûng- Haønh-Thöùc ñaõ ñoaïn tröø, thì Thoï-Töôûng-Haønh-Thöùc aáy lìa raøng buoäc chaêng? Ñaùp : Caùc Thoï-Töôûng-Haønh-Thöùc lìa raøng buoäc thì Thoï-Töôûng- Haønh-Thöùc aáy ñaõ ñoaïn tröø. Nghóa laø A-la-haùn ñaõ ñoaïn tröø vaø ñaõ raøng buoäc ñoái vôùi Thoï-Töôûng-Haønh-Thöùc cuûa ba coõi do kieán-tu maø ñoaïn. Baát hoaøn ñaõ lìa nhieãm Voâ sôû höõu xöù, ñaõ ñoaïn tröø vaø lìa raøng buoäc ñoái vôùi Thoï-Töôûng-Haønh-Thöùc cuûa ba coõi do kieán maø ñoaïn vaø cuûa taùm ñòa do tu maø ñoaïn; ñaõ lìa nhieãm cuûa Thöùc voâ bieân xöù chöa lìa nhieãm cuûa Voâ sôû höõu xöù, ñaõ ñoaïn tröø vaø lìa raøng buoäc ñoái vôùi Thoï-Töôûng-Haønh- Thöùc cuûa ba coõi do kieán maø ñoaïn vaø cuûa baûy ñòa do tu maø ñoaïn; cho ñeán chöa lìa nhieãm cuûa Tónh löï thöù nhaát ñaõ ñoaïn tröø raøng buoäc ñoái vôùi Thoï-Töôûng-Haønh-Thöùc cuûa ba coõi do kieán maø ñoaïn vaø cuûa moät ñòa do tu maø ñoaïn. Döï löu vaø Nhaát lai ñaõ ñoaïn tröø-lìa raøng buoäc ñoái vôùi Thoï-Töôûng-Haønh-Thöùc cuûa ba coõi do kieán maø ñoaïn. Coù Thoï-Töôûng-Haønh-Thöùc ñaõ ñoaïn tröø maø khoâng phaûi laø raøng buoäc, ñoù laø Gia gia-hoaëc laø Nhaát lai-hoaëc laø Nhaát giaùn, ñaõ ñoaïn tröø vaø bieát khaép veà kieát thuoäc phaåm Thöôïng-Trung cuûa coõi Duïc do tu maø ñoaïn, Thoï-Töôûng-Haønh-Thöùc töông öng aáy raøng buoäc kieát thuoäc phaåm haï, trong naøy, Gia gia ñaõ ñoaïn tröø kieát thuoäc ba phaåm tröôùc hoaëc laø boán phaåm cuûa coõi Duïc, cuõng ñaõ ñoaïn tröø Thoï-Töôûng-Haønh-Thöùc töông öng

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 53 48

aáy, Thoï-Töôûng-Haønh-Thöùc töông öng aáy vaãn coøn laøm sôû duyeân raøng buoäcncho kieát thuoäc saùu phaåm sau hoaëc laø naêm phaåm cuûa coõi Duïc. Nhaát lai ñaõ ñoaïn tröø kieát thuoäc saùu phaåm tröôùc cuûa coõi Duïc, cuõng ñaõ ñoaïn tröø Thoï-Töôûng-Haønh-Thöùc töông öng aáy, Thoï-Töôûng-Haønh-Thöùc töông öng aáy vaãn coøn laøm sôû duyeân raøng buoäc. Nhaát giaùn ñaõ ñoaïn tröø kieát thuoäc baûy phaåm tröôùc hoaëc laø taùm phaåm cuûa coõi Duïc, cuõng ñaõ ñoaïn tröø Thoï-Töôûng- Haønh-Thöùc töông öng aáy Thoï-Töôûng-Haønh-Thöùc töông öng aáy vaån coøn laøm sôû duyeân raøng buoäc hco kieát thuoäc hai phaåm sau hoaëc laø moät phaåm cuûa coõi Duïc. Ñoù goïi laø ñoaïn tröø maø khoâng phaûi laø lìa raøng buoäc.

Hoûi: Nhöõng ngöôøi Döï löu neáu ñoaïn tröø kieát phaåm Thöôïng Thöôïng cuûa coõi Duïc, thì cuõng chính laø ñoaïn tröø Thoï… töông öng aáy, Thoï… töông öng aáy vaãn coøn laøm sôû duyeân raøng buoäc cho kieát thuoäc taùm phaåm; neáu ñoaïn tröø kieát phaåm Thöôïng-Trung, thì cuõng chính laø ñoaïn tröø Thoï… töông öng aáy, Thoï… töông öng aáy, vaãn coøn laøm sôû duyeân raøng buoäc cho kieát thuoäc baûy phaåm trong naøy taïi sao khoâng noùi ñeán Döï löu, maø chæ noùi veà Gia gia-Nhaát lai-Nhaát giaùn laø raøng buoäc chöù khoâng phaûi laø chöa ñoaïn tröø vaø ñoaïn tröø maø khoâng phaûi laø lìa raøng buoäc? Ñaùp: Neân noùi maø khoâng noùi ñeán, thì neân bieát laø nghóa naøy coù khaùc. Laïi nöõa, nhöõng ngöôøi döï löu coù töôùng huûy hoaïi khoâng nhaát dònh phaûi, vaøi vaäy khoâng noùi ñeán. Nghóa laø coù ñuû phieàn naõo thì khoâng coù nghóa nhö vaäy, khoâng coù ñuû phieàn naõo thì khoâng coù nghóa nhö vaäy, ba baäc nhö da da… ñieàu coù nghóa naøy töôùng aáy quyeát ñònh khoâng huûy hoaïi, cho neân noùi ñeán ba baäc aáy. Laïi nöõa, nhöõng ngöôøi döï löu, neáu ñoaïn tröø kieát moät-hai phaåm cuûa coõi Duïc, thì khoâng coù nghóa sinh töû, cho neân khoâng noùi ñeán. Nhö ñoaïn tröø naêm phaåm, nghóa laø sö du-giaø ñaït ñöôïc sô quaû roài, vì ñoaïn tröø kieát cuûa coõi Duïc do tu maø ñoaïn, laáy khôûi gia haïnh to lôùn, chaéc chaén khoâng coù kieát thuoäc moät phaåm lôùn naøo chöa ñoaïn tröø, bôûi vì coù sinh töû. Nhö ñoaïn tröø naêm phaåm, chaéc chaén khoâng coù kieát thuoäc phaåm thöù saùu chöa ñoaïn tröø, bôûi vì coù nghóa sinh töû; ba baäc nhö gia gia… bôûi vì coù töû sinh, cho neân trong naøy chæ noùi ñeán ba baäc aáy. Hoûi: Thoï… thuoäc taùm ñòa cuûa coõi saéc. Voâ saéc cuõng coù nghóa ñaõ ñoaïn tröø maø khoâng phaûi laø lìa raøng buoäc, vaø coù nghóa vaãn coøn raøng buoäc chöù khoâng phaûi laø chöa ñoaïn tröø, nhö ñoaïn tröø moät phaåm thì taùm phaåm vaãn raøng buoäc, cho ñeán ñoaïn tröø thöù taùm thì phaåm thöù chín vaãn coøn raøng buoäc, taïi sao trong naøy chæ noùi ñeán coõi Duïc maø khoâng noùi coõi Saéc vaø coõi Voâ saéc? Ñaùp: Neân noùi maø khoâng noùi ñeán, thì neân bieát laø nghóa naøy coù

khaùc. Laïi nöõa, trong naøy taïm thôøi hieån baøy laàn ñaàu tieân vaøo gia haïnh, ñaõ noùi veà coõi Duïc thì cuõng noùi ñeán hai coõi kia. Laïi nöõa, daàn daàn ñoaïn tröø kieát cuûa coõi Duïc do tu maø ñoaïn thì kieán laäp nhieàu loaïi Boå-ñaëc-giaø-la, nghóa laø ñoaïn tröø ba-boán phaåm thì noùi laø Gia gia, neáu ñoaïn tröø phaåm thöù saùu thì noùi laø ñoaïn tröø Nhaát lai, neáu ñoaïn tröû thöù baûy-taùm phaåm thì noùi laø Nhaát giaùn, daàn daàn ñoaïn tröø kieát cuûa coõi treân do tu maø ñoaïn, khoâng coù nghóa nhö vaäy cho neân khoâng noùi ñeán. Hoûi: Kieát thuoäc phaåm haï cuûa coõi Duïc do tu maø ñoaïn, ñoaïn tröø töøng phaàn nhö ngöôøi Nhaát giaùn, cuõng coù nghóa ñaõ ñoaïn tröø maø khoâng phaûi laø lìa raøng buoäc, laø coù nghóa vaãn coøn raøng buoäc maø khoâng phaûi laø chöa ñoaïn tröø, taïi sao trong naøy chæ noùi ñeán ñoaïn tröø phaåm Thöôïng-Trung ñoái vôùi kieát cuûa coõi Duïc do tu maø ñoaïn; vaø Thoï-Töôûng-Haønh-Thöùc töông öng aáy, cuõng coù nghóa raøng buoäc cuûa kieát phaåm Thöôïng-Trung nhö ñoaïn tröø phaåm Thöôïng Thöôïng thì taùm phaåm vaãn coøn raøng buoäc, neáu ñoaïn tröø phaåm Thöôïng-Trung thì baûy phaàn vaãn coøn

raøng buoäc, neáu ñoaïn tröø ba boán phaåm thì phaåm saùu naêm vaãn coøn raøng buoäc, taïi sao chæ noùi ñeán söï raøng buoäc cuûa kieát thuoäc phaåm Haï? Ñaùp: Cuõng neân noùi ñeán ñieàu aáy sao chæ noùi ñeán söï raøng buoäc, thì neáu bieát laø ôû ñaây coøn coù caùch noùi giaûn löôït khaùc, bôûi vì muoán laøm cho naêng löïc tö duy cuûa ngöôøi trí taêng leân. Trong naøy, Gia gia laø sai vôùi Döï löu, Nhaát giaùn laø sai bieät vôùi Nhaát lai. Gia gia coù hai loaïi, ñoù laø bôûi vì sinh vaøo hai Gia-ba Gia khaùc nhau. Sinh vaøo hai Gia, nghóa laø ñoaïn tröø kieát thuoäc boán phaåm tröôùc cuûa coõi Duïc, ngoaøi ra coøn coù chuûng töû coù haI quaû baùo (Höõu) thuoäc coõi Duïc. Sinh vaøo ba Gia, nghóa laø ñoaïn tröø kieát thuoäc ba phaåm tröôùc cuûa coõi Duïc, ngoaøi ra coøn coù chuûng töû cuûa ba quaû baùo thuoäc coõi Duïc. Hoûi: Taïi sao khoâng coù ñoaïn tröø kieát thuoäc naêm phaåm goïi laø Gia gia? Ñaùp: Neáu tröø phaåm thöù naêm thì chaéc chaén ñoaïn tröø thöù saùu maø thaønh baäc Nhaát lai, taùch cuûa kieát phaåm thöù saùu yeáu keùm cho neân khoâng theå naøo ñôn ñoäc ngaên caûn chöùng ñöôïc quaû Nhaát lai, nhö moät sôïi tô khoâng theå naøo kieàm cheá ñöôïc con voi. Nhaát giaùn, nghóa laø ñoaïn tröø kieát thuoäc baûy phaåm tröôùc hoaëc laø taùm phaåm cuûa coõi Duïc, ngoaøi ra coøn coù chuûng töû cuûa moät quaû baùo thuoäc coõi Duïc. Hoûi: Baäc aáy hoaëc laø vaån coøn coù hai phaåm kieát toàn taïi, vì sao baäc aáy laø Nhaát giaùn? Ñaùp: Khoâng bôûi vì phieàn naõo toàn taïi maø goïi laø Nhaát giaùn chæ vì baäc aáy coù chuûng töû cuûa moät quaû baùo, cho neân goïi laø Nhaát giaùn. Coù Sö

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 53 50

khaùc noùi: Khoâng coù ai ñoaïn tröø taùm phaåm maø goïi laø Nhaát giaùn. Nguyeân côù theá naøo? Bôûi vì neáu ñoaïn tröø phaåm thöù taùm thì caàn phaûi tröø phaåm thöù chín maø thaønh baäc baát hoaøn, taùnh cuûa kieát phaåm thöù chín yeáu keùm cho neân khoâng theå naøo ñôn ñoäc ngaên caûn chöùng ñöôïc quaû Baát hoaøn, nhö moät sôïi tô khoâng theå naøo kieàm cheá ñöôïc con voi, nhö khoâng coù ñoaïn tröø quaø Baát hoaøn, nhö khoâng coù ñoaïn tröø naêm phaåm goïi laø Gia gia. Nghóa nhö thaät, thì coù ñoaïn tröø taùm phaåm goïi laø Nhaát giaùn. Khoâng coù ñoaïn tröø naêm phaåm goïi laø Gia gia. Nguyeân côù theá naøo? Bôûi vì ñoaïn tröø naêm phaåm roài, neáu ñoaïn tröø phaåm thöù saùu thì chöùng quaû Nhaát lai, haõy coøn sinh vaøo coõi Duïc, ñòa cuûa mình voán coù chuùng ñoàng phaàn daãn daét, nhaát ñònh thuaän theo nghieäp chín muoài, coù nghóa cuûa Döõ quaû, khoâng laøm cho heát söùc chöôùng ngaïi; taùnh cuûa kieát phaåm thöù saùu yeáu keùm, cho neân khoâng theå naøo ñôn ñoäc ngaên caûn chöùng ñöôïc quaû Nhaát lai, cho neân khoâng coù ñoaïn tröø naêm phaåm goïi laø Gia gia. Ñoaïn tröø taùm phaåm roài, neáu ñoaïn tröø phaåm thöù chín thì chöùng ñöôïc quaû Baát hoaøn, quyeát ñònh khoâng coù nghóa sinh vaøo coõi Duïc, ñòa cuøa mình voán coù chuùng ñoàng phaãn daãn daét, chaéc chaén thuaän theo nghieäp chín muoài, khoâng coù nghóa cuûa Döõ quaû, heát söùc laøm cho chöôùng ngaïi; kieát cuûa phaåm thöù chín tuy laø taùnh yeáu keùm, maø coù theå giuùp ñôõ noù ngaên caûn quaû Baát hoaøn, cho neân coù ñoaïn tröø taùm phaåm goïi laø Nhaát giaùn. Vì vaäy cho neân noùi höõu tình ôû ba phaàn vò chaéc chaén thuaän theo nghieäp chín muoài gaây ra chöôùng ngaïi heát söùc: 1. Töø phaàn

vò Ñaûnh saép tieán vaøo phaàn vò Nhaãn. 2. Phaàn vò saép chöùng quaû Baát hoaøn. 3. Phaàn vò saép ñaït ñöôïc quaø A-la-haùn. Nghóa laø luùc phaàn vò Ñaûnh saép tieán vaøo phaàn vò Nhaãn, nghóa cuûa neõo aùc voán coù chuùng ñoàng phaàn daãn daét chaéc chaén thuaän theo nghieäp chín muoài gaây ra chöôùng ngaïi heát söùc, noùi raèng: Neáu oâng ñöôïc tieán vaøo phaàn vò Nhaãn thì quyeát ñònh khoâng thoï sinh trong ba neõo aùc, toâi seõ nhaän laáy dò thuïc ôû thaân naøo? Vì vaäy vaøo luùc aáy heát söùc gaây ra chöôùng ngaïi. Luùc Thaùnh giaû saép laøi nhieãm coõi Duïc, nghóa cuûa coõi Duïc voán coù chuùng ñoàng phaàn daãn daét chaéc chaén thuaän theo nghieäp chín muoài gaây ra chöôùng ngaïi heát söùc, noùi raèng: Neáu oâng chöùng quaû Baát hoaøn thì quyeát ñònh khoâng coøn thoï sinh nôi coõi Duïc nöõa, toâi seõ nhaän laáy dò thuïc ôû thaân naøo? Vì vaäy vaøo luùc aáy heát söùc gaây ra chöôùng ngaïi. Luùc Thaùnh giaû saép lìa nhieãm cuûa Höõu Ñaûnh, nghóa cuûa hai coõi voán coù chuùng ñoàng phaàn daãn daét chaéc chaén thuaän theo nghieäp chín muoài gaây ra chöôùng ngaïi heát söùc, noùi raèng: Neáu oâng thaønh baäc A-la-haùn thì quyeát ñònh khoâng coøn thoï sinh vôùi thaân ñôøi sau nöõa, toâi seõ nhaän laáy dò thuïc ôû thaân naøo? Vì vaäy vaøo luùc

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 53 51

aáy heát söùc gaây ra chöôùng ngaïi. Do ñoù, khoâng coù ñoaïn tröø naêm phaåm goïi laø Gia gia, coù ñoaïn tröø phaåm thöù taùm goïi laø Nhaát giaùn. Gia gia coù hai loaïi, ñoù laø Gia gia loaøi trôøi vaø Gia gia loaøi ngöôøi. Gia gia loaøi trôøi, nghóa laø ôû treân coõi trôøi thoï sinh hai ñôøi-hoaëc thoï sinh ba ñôøi, hoaëc ôû moät coõi trôøi-hoaëc ôû hai coõi trôøi-hoaëc ôû ba coõi trôøi thoï sinh hai-ba ñôøi,hoaëc ôû moät nhaø trôøi-hoaëc ôû hai nhaø trôøi-hoaëc ôû ba nhaø trôøi thoï sinh hai-ba ñôøi. Gia gia loaøi ngöôøi, nghóa laø ôû trong loaøi ngöôøi hoaëc thoï sinh hai ñôøi-hoaëc thoï sinh ba ñôøi, hoaëc ôû taïi moät chaâu-hoaëc ôû taïi hai chaâu-hoaëc ôû taïi ba chaâu thoï sinh hai-ba ñôøi, hoaëc ôû moät nhaø ngöôøi-hoaëc ôû hai nhaø ngöôøi-hoaëc ôû ba nhaø ngöôøi thoï sinh hai-ba ñôøi. Nhaát giaùn coù hai loaïi, ñoù laø Nhaát giaùn loaøi trôøi vaø Nhaát giaùn loaøi ngöôøi. Nhaát giaùn loaøi trôøi, nghóa laø ôû treân coõi trôøi chæ thoï sinh moät ñôøi, hoaëc ôû moät coõi trôøi Tam Thaäp Tam, hoaëc ôû coõi trôøi Daï Ma, hoaëc ôû coõi trôøi Ñoå Söû Ña, hoaëc ôû coõi trôøi Laïc Bieán Hoùa, hoaëc ôû coõi trôøi Tha Hoùa Töï Taïi, thoï sinh moät ñôøi ôû nôi naøy. Nhaát giaùn loaøi ngöôøi, nghóa laø ôû trong loaøi ngöôøi chæ thoï sinh moät ñôøi, hoaëc ôû chaâu Thieäm Boä, hoaëc ôû chaâu Ñoâng Thaéng Thaân, hoaëc ôû chaâu Taây Ngöu Hoùa, thoï sinh moät ñôøi ôû nôi naøy. Bôûi vì ba duyeân cho neân kieán laäp Gia gia: 1. Bôûi vì nghieäp. 2. Bôûi vì caên. 3. Bôûi vì kieát. Bôûi vì nghieäp, nghóa laø tröôùc ñaõ taïo taùc taêng tröôûng veà nghieäp cuûa hai quaû baùo hoaëc ba quaû baùo thuoäc coõi Duïc. Bôûi vì caên, nghóa laø ngöôøi aáy ñaõ ñaït ñöôïc caùc caên voâ laäu ñoái trò vôùi ba phaåm hoaëc laø boán phaåm kieát cuûa coõi Duïc. Bôûi vì kieát, nghóa laø ngöôøi aáy ñaõ ñoaïn tröø ba phaåm hoaëc laø boán phaåm kieát cuûa coõi Duïc. Ñoái vôùi ba duyeân naøy, tuøy theo moät duyeân khoâng coù ñuû thì khoâng goïi laø Gia gia. Bôûi vì ba duyeân treân neân kieán laäp Nhaát giaùn: 1. Bôûi vì nghieäp. 2. Bôûi vì caên. 3. Bôûi vì kieát. Bôûi vì nghieäp, nghóa laø

tröôùc ñaõ taïo taùc taêng tröôûng veà nghieäp cuûa moät quaû baùo thuoäc coõi Duïc. Bôûi vì caên, nghóa laø ngöôøi aáy ñaõ ñaït ñöôïc caùc caên voâ laäu ñoái trò vôùi baûy phaåm hoaëc laø taùm phaåm kieát cuûa coõi Duïc. Bôûi vì kieát, nghóa laø ngöôøi aáy ñaõ ñoaïn tröø baûy phaåm hoaëc laø taùm phaåm kieát cuûa coõi Duïc. Ñoái vôùi ba duyeân naøy, tuøy theo moät duyeân khoâng coù ñuû thì khoâng goïi laø Nhaát giaùn.

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 53 52

Hoûi: Thaùnh giaû coù taïo ra nghieäp chuùng ñoàng phaàn daãn daét cuûa coõi Duïc hay khoâng? Ñaùp: Coù ngöôøi noùi khoâng taïo ra. Nguyeân côù theá naøo? Bôûi vì coõi Duïc coù nhieàu nhöõng loãi laàm hoïa hoaïn, coù nhieàu nhöõng tai hoïa baát ngôø, cho neân Thaùnh giaû khoâng taïo ra nghieäp chuùng ñoàng phaàn daãn daét cuûa coõi Duïc, maø chæ taïo ra nghieäp chuùng ñoàng phaàn ñaày ñuû cuûa coõi Duïc. Hoûi: Neáu nhö vaäy thì trong kinh ñaõ noùi neân thoâng hieåu theá naøo? Nhö trong kinh noùi: “Luùc Ñöùc Phaät khen gôïi veà söï vieäc thaønh Phaät cuûa Töø Thò, trong hoäi chuùng coù ngöôøi hoïc chöa lìa duïc, nghe roài phaùt nguyeän: Khieán cho con troâng thaáy söï vieäc thaéng dieäu aáy roài môùi nhaäp Nieát-baøn”. Ñaùp: Ngöôøi aáy nhieàu duyeân giuùp ñôõ, chöa tieáp xuùc vôùi khoå ñau choàng chaát, thì seõ chaùn ngaùn rôøi xa taát caø quaû baùo Thoï sinh, daáy leân yù nieäm nhö vaäy: Giaû söï coù söï vieäc naøy thì coù theå nhö chim sôï haïi nhanh choáng bay vaøo giöõa hö khoâng, toâi cuõng ngay luùc naøy nhanh choáng höôùng ñeán dieät ñoä. Vì theá, ngöôøi aáy khoâng taïo ra nghieäp coù theå daãn daét chuùng ñoàng phaàn cuûa coõi Duïc. Ngöôøi aáy ñöa ra caùch noùi raèng: Gia gia laø nghieäp cuûa hai quaû baùo hoaëc laø ba quaû baùo, phaàn vò dó sinh taïo ra chöù khoâng phaûi ôû phaàn vò Thaùnh giaû, ba-boán phaåm kieát thì hoaëc laø phaån vò dò sinh-hoaëc laø phaàn vò Thaùnh giaû ñoaïn tröø; Nhaát giaùn laø nghieäp cuûa moät quaû baùo chæ rieâng phaàn vò dò sinh taïo ra, baûy-taùm phaåm kieát thì hoaëc laø phaàn vò dò sinh-hoaëc laø phaàn vò Thaùnh giaû ñoaïn tröø. Coù ngöôøi noùi: Thaùnh giaû cuõng taïo ra nghieäp chuùng ñoàng phaàn daãn daét cuûa coõi Duïc, do nghieäp aáy maø daãn ñeán cuûa chuùng ñoàng phaàn, theá löïc höøng höïc thuø thaéng vi dieäu, töôi saùng thanh tònh, khoâng coù caùc loãi laàm hoïa hoaïn, khoâng coù tai naïn baát ngôø tuøy thuaän vôùi phaåm thieän. Ngöôøi aáy ñöa ra caùch noùi raèng: Gia gia laø nghieäp cuûa hai quaû baùo hoaëc laø ba quaû baùo, phaàn vò sinh taïo ra-hoaëc ôû phaàn vò Thaùnh giaû, ba-boán phaåm kieát thì hoaëc laø phaàn vò dò sinh-hoaëc laø phaàn vò Thaùnh gaûi ñoaïn tröø; Nhaát giaùn laø nghieäp cuûa moät quaû baùo, hoaëc laø phaàn vò dò sinh-hoaëc laø phaàn vò Thaùnh giaû taïo ra, baûy-taùm phaåm kieát thì hoaëc laø phaàn vò dò sinh-hoaëc laø phaàn vò Thaùnh gaûi ñoaïn tröø. Hoûi: Neáu ôû coõi Duïc ñaõ töøng sinh laøm Thaùnh giaû, thì coøn coù theå sinh leân hai coõi treân nöõa hay khoâng? Giaû söï nhö vaäy thì coù gì sai? Caû hai ñeàu coù sai laàm. Neáu coù theå sinh thì trong kinh Taêng Nhaát noùi phaûi thoâng hieåu theá naøo? Nhö noùi: “Coù naêm loaïi Boå-ñaëc-giaø-la, ôû nôi naøy gieo troàng chuûng

SOÁ 1545 - LUAÄN A TYØ ÑAÏT MA ÑAÏI TYØ BAØ SA, Quyeån 53 53

töû, ôû nôi naøy ñöôïc cöùu caùnh: 1. Cuoái cuøng coù baûy laàn trôû laïi sinh töû. 2. Gia gia. 3. Nhaát lai. 4. Nhaát giaùn. 5. Hieän phaùp nhaäp Nieát-Baøn. ÔÛ nôi naøy gieo troàng chuõng töû, nghóa laø ôû coõi Duïc tieán vaøo chaùnh taùnh ly sinh. ÔÛ nôi naøy ñaït ñöôïc cöùu caùnh, nghóa laø ôû coõi Duïc ñaït ñöôïc caùc laäu khoâng coøn. Coù naêm loaïi Boå-ñaëc-giaø-la, ôû nôi naøy gieo troàng chuûng töû, ôû nôùi khaùc ñaït ñöôïc cöùu caùnh: 1. Trung baùt Nieát-Baøn. 2. Sinh baùt Nieát-Baøn. 3. Höõu haønh baùt Nieát-Baøn. 4. Voâ haønh baùt Nieát-Baøn. 5. Thöôïng löu baùt Nieát-Baøn. ÔÛ nôi naøy gieo troàng chuûng töû, nghóa laø ôû coõi Duïc tieán vaøo chaùnh taùnh ly sinh. ÔÛ nôi khaùc ñaït ñöôïc cöùu caùnh, nghóa laø ôû coõi Saéc-Voâ saéc ñaït ñöôïc caùc laäu khoâng coøn. “Neáu khoâng theå sinh thì baøi tuïng trong kinh Ñeá Vaán” (Ñeá Thích Sôû Vaán Kinh) phaûi thoâng hieåu theá naøo? Nhö tuïng aáy noùi: “Ba ngöôøi bieát phaùp ôû nôi naøy, hai ngöôøi thaéng tieán ôû nôi khaùc, luùc ñaõ ñaït ñöôïc thaéng tieán roài, ñeàu leân treân coõi trôøi Phaïm Phuï”. Caùch noùi thöù hai kia, laïi thoâng hieåu theá naøo? Nhö noùi: “Thöa Ñaïi Ñöùc! Toâi thöïc haønh ñuùng nhö lyù, neáu coù chæ daïy thì toâi seõ vaâng lôøi thöïc haønh, ngay taïi nôi naøy laøm thaønh giôùi haïn cuûa khoå ñau; neáu khoâng coù chæ daïy thì ñaõ töøng nghe ñeán coõi trôøi saéc cöùu caùnh voâ cuøng tueät vôøi, sau khi toâi maïn chung seõ sinh ñeán nôi aáy”. Ñaùp: Neáu ôû coõi Duïc ñaõ töøng sinh ra laøm Thaùnh giaû, thì khoâng coøn coù theå sinh ñeán coõi Saéc-Voâ saéc nöõa. Hoûi: Neáu nhö vaäy thì baøi tuïng trong kinh Ñeá Vaán phaûi thoâng hieåu theá naøo? Ñaùp: Hai ngöôøi aáy tuy treân coõi Phaïm Theá maø khoâng phaûi laø töû sinh nghóa laø coù ngöôøi nöõ hoï thích teân laø Cuø-baùc-ca, cho ba tuøy kheo thöôøng ñi vaøo nhaø aáy duøng aâm thanh tuyeät vôøi ñeå thuyeát phaùp cho ngöôøi nöõ. Ngöôøi nöõ aáy nghe phaùp roài taâm phaùt sinh nieàm tin Thanh tònh, chaùn ngaùn sôû haïi thaân nöõ nguyeän laøm thaân nam, maïn chung sinh vaøo coõi trôøi Tam Thaäp Tam, laøm con trai cuûa Ñeá Thích, raát ñoan nghieâm thuø dieäu, trôøi ñaët teân cho con goïi laø Cuø-baùc-ca. Luùc aáy baø tyø kheo bôûi vì töï

yeâu thích aâm thanh cuûa mình, maïn chung sinh vaøo trong loaøi Kieàn-ñaït-phöôïc. Kieàn-ñaït-phöôïc laø thaàn aâm nhaïc cuûa coõi trôøi, ngaøy ñeâm thöôøng laøm vieäc taáu nhaïc cho chö thieän. Luùc aáy Cuø-baùc-ca trong thaáy roài lieàn bieát maø noùi vôùi hoï raèng: Laïi toâi nghe phaùp aâm cuûa oâng maø chaùn ngaùn sôû haïi thaân nöõ, nguyeän laøm thaân nam maïn chung sinh vaøo coõi trôøi Tam Thaäp Tam naøy, laøm con trai ñoan nghieâm thuø dieäu cuûa Ñeá Thích, caùc oâng ñaõ töøng tu Phaïm Haïnh voâ thöôïng, leõ naøo sinh vaøo trong loaøi Kieàn-ñaït-phöôïc heøn moïn hay sao? Luùc aáy ba thaàn aâm nhaïc nghe lôøi noùi aáy roài, hai ngöôøi heát söùc xaáu hoå maø ñöôïc lìa nhieãm Duïc, duøng söùc thaàn thoâng leân treân coõi trôøi Phaïm Phuï, coøn moät ngöôøi vaãn ôû laïi nôi naøy, cho neân hai ngöôøi kia tuy leân treân coõi Phaïm Theá maø khoâng phaûi laø töû sinh. Coù ngöôøi noùi hai ngöôøi kia tuy coù töû sinh maø khoâng traùi vôùi lyù, nghóa laø xöa ôû trong loaøi ngöôøi chæ töøng tu ñoaït thuaän quyeát traïch phaàn, maïn chung sinh vaøo trong loaøi Kieàn-ñaït-phöôïc, bôûi vì Cuø-baùc-ca cheâ bai hoï, cho neân hai ngöôøi

heát söùc xaáu hoå ñöôïc tieán vaøo kieán ñaïo lìa nhieãm cuûa coõi Duïc, chöùng quaû Baát hoaøn, maïn chung sinh vaøo trong coõi Phaïm Phuï. Vì vaäy, coù töû sinh maø cuõng khoâng traùi vôùi lyù. Hoûi: Caùch noùi thöù hai kia, laïi thoâng hieåu theá naøo? Nhö noùi: “Thöa Ñaïi Ñöùc! Toâi thöïc haønh ñuùng nhö lyù, noùi roäng ra laø nhö tröôùc”. Ñaùp: Ñeá Thích khoâng hieåu roõ A-tyø-ñaït-ma, khoâng bieát laø ôû coõi Duïc ñaõ töøng sinh laøm Thaùnh giaû thì khoâng theå sinh leân coõi treân, cho neân ñöa ra lôøi noùi nhö vaäy. Hoûi: Ñeá Thích ôû tröôùc Ñöùc Phaät ñöa ra lôøi noùi traùi vôùi lyù, taïi sao Ñöùc Theá Toân khoâng quôû traùch ngaên caûn? Ñaùp: Ñöùc Phaät bieát roõ lôøi noùi aáy, tuy laø traùi vôùi lyù maø khoâng ngaên caùch vôùi ñaïo, cho neân khoâng quôû traùch ngaên caûn, veà sau tieán vaøo phaùp taùnh thuø töï nhieân seõ hieåu roõ raøng, sôï raøng Ñeá Thích xaáu hoå cho neân khoâng quôû traùch ñieàu ñoù. Coù ngöôøi noùi ôû coõi Duïc ñaõ töøng sinh laøm Thaùnh giaû, cuõng coù ngöôøi coù theå sinh vaøo coõi Saéc-Voâ saéc. Hoûi: Neáu nhö vaäy thì kinh taïng nhaát noùi phaûi thoâng hieåu theá naøo? Nhö noùi: “Coù naêm loaïi Boå-ñaëc-giaø-la, cho ñeán noùi roäng ra”. Ñaùp: Thaùnh giaû coù hai loaïi: 1. Coù taïp loaïn vaø coù di chuyeån. 2. Khoâng coù taïp loaïn vaø khoâng coù di chuyeån. Coù taïp loaïn vaø coù di chuyeån thì neân bieát laø nhö kinh Ñeá Vaán ñaõ noùi; Khoâng coù taïp loaïn vaø khoâng coù dy chuyeån thì neân bieát laø nhö kinh taêng nhaát ñaõ noùi: Döïa vaøo lyù leõ naøy thì hai caùch noùi deã daøng thoâng

suoát. Lôøi bình: Neáu ôû coõi Duïc ñaõ töøng sinh laøm Thaùnh giaû thì chaéc chaén khoâng trôû laïi sinh vaøo coõi Saéc-Voâ saéc. Nguyeân côù theá naøo? Bôûi vì neáu ôû coõi Duïc ñaõ töøng sinh laøm Thaùnh giaû thì chaéc chaén khoâng coù ba söï vieäc… 1. Khoâng luøi suït. 2. Khoâng chuyeån caên. 3. Khoâng sinh vaøo coõi Saéc-Voâ saéc. Bôûi vì thaùnh ñaïo toàn taïi laâu daøi trong söï noái tieáp nhau aáy raát vaãn chaéc. Sôû raèng ôû hai coõi treân vaãn coù khoå ñau traûi qua thôøi gian daøi gioáng nhö coõi Duïc.

Nguồn: Giảng Sư (giangsu.io.vn) — văn bản trích từ kho sách cổ và kinh điển.